

P/N: 3KY-72575-0

MFS 25/30D, MFS 40/50/60A

Trim Sensor Kit Installation Manual

It is recommended that this kit be installed by a trained dealer.

トリムセンサキット取付説明書

この作業は専門知識を必要とします。取付け・取外しに関しては、販売店に依頼されることを推奨いたします。

GENERAL SAFETY INFORMATION

Before installing, operating, or otherwise handling your outboard motor, be sure to thoroughly Read and understand this Owner's Manual and carefully follow all the instructions.

⚠ WARNING

Failure to observe could result in severe personal injury or death, or property damage.

⚠ CAUTION

Failure to observe could result in personal injury or property damage.



Indicates special information to mark maintenance easier or instructions clear

安全上のご注意

本書には、特にご留意していただきたい取扱い事項を下記の表示で記載しています。これらは安全の為に重要ですので、必ず読んで遵守してください。

⚠ 警告

回避しないと死亡または重傷につながる可能性がある事故を未然に防ぐための事項を示しております。

⚠ 注意

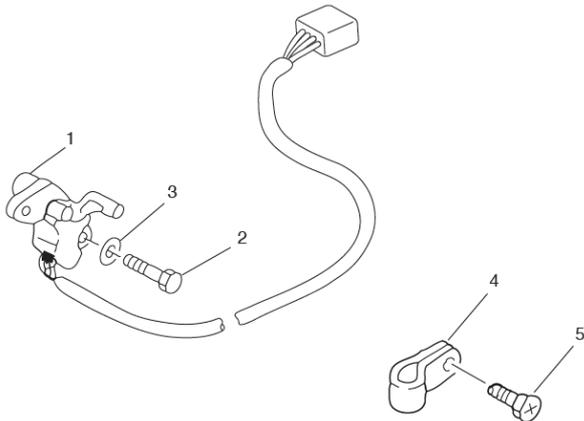
回避しないと軽傷または部品製品の損傷につながる可能性がある事故を未然に防ぐための事項を示しております。



重要な情報をワンポイントアドバイス。

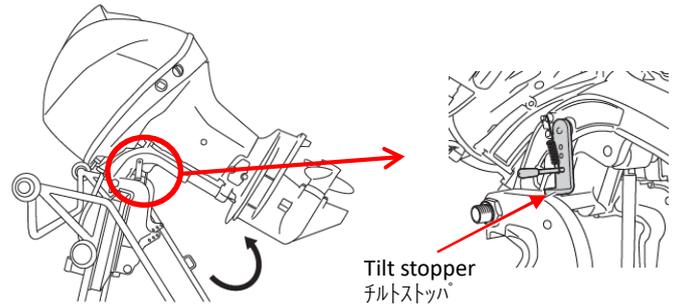
Component Parts

イラスト部品構成



No.	Part No. 部品番号	Description 部品名	Q'ty 個数
	3KY-72575-0	TRIM SENSOR KIT トリムセンサキット	1
1	3Z4-72574-0	TRIM SENSOR トリムセンサ	1
2	910103-0620	BOLT ボルト	2
3	3C8-66308-0	WASHER ワッシャ	2
4	336-06973-0	CLAMP クランプ	1
5	921503-5612	SCREW スクリュー	1

- 1** Tilt the motor up and hold the motor with tilt stopper.
エンジンをチルトアップし、チルトストップで固定する。



⚠ WARNING

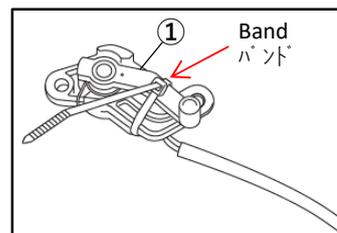
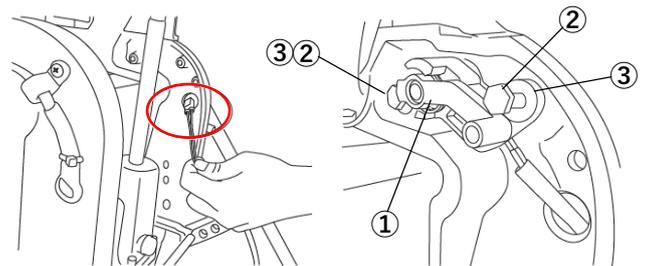
When tilting up or down, be careful not to place Your hand between the swivel bracket and the clamp bracket.

⚠ 警告

作業中はスワivelブラケットとクランプブラケットの間に手や指を入れないで下さい。

- 2** Route the harness of Trim sensor ① into the clamp bracket and Install Trim sensor ① to the clamp bracket with two Bolts ② and Washers ③.

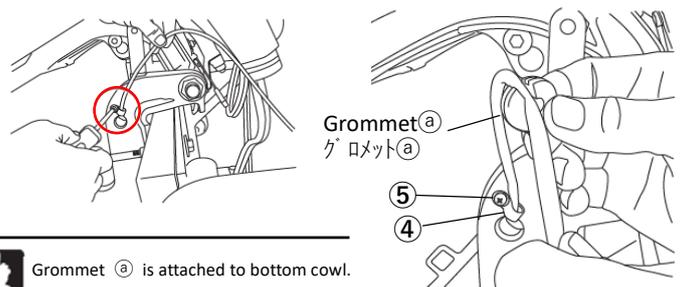
トリムセンサ①の配線をクランプブラケットの穴に通し、クランプブラケットにトリムセンサ①を2本のボルト②とワッシャ③で取付ける。



Fasten the trim sensor with a band when installing for easy installation.

トリムセンサを、バンドで留めた状態で組付けると容易に取付けられる。

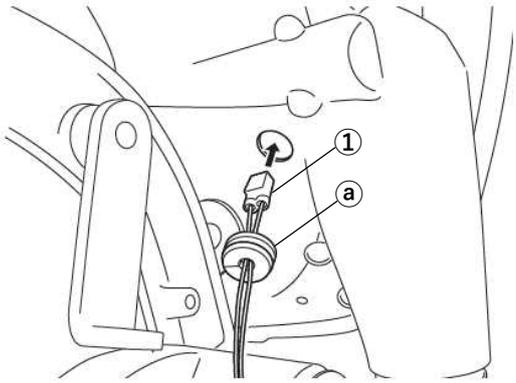
- 3** Tilt Install Wire clamp ④ and the Grommet ⑤.



Grommet ⑤ is attached to bottom cowl.

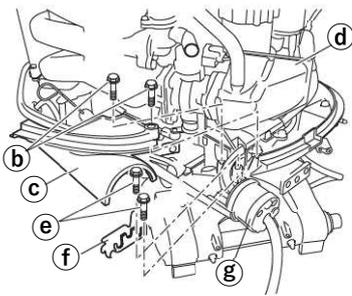
グロメット⑤は、ボトムカウルに付いています。

4 Remove the harness of Trim sensor ① to the bottom cowl.
ボトムカウルの穴からエンジン内にトリムセンサ①のハーネスを引き込みます。

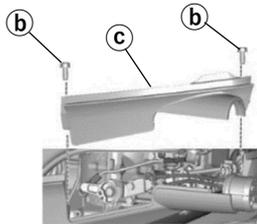


5 Route Bolts ② and then remove Remote control cable stay cover ③.
ボルト②を取外し、リモコンケーブルステーカバー③を取外す。

MFS40/50/60



MFS25/30D



 Remove Air silencer ④ to easily remove Bolts ②.

 エアサイレンサ④を取外すと、ボルト②が取外ししやすい。

6 Remove Bolts ⑤ and then remove Cable clip ⑥.
*Not required for MFS25/30D.

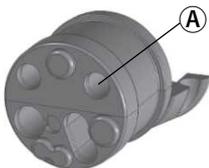
ボルト⑤を取外し、ケーブルクリップ⑥を取外す。

*MFS25/30D には、不要。

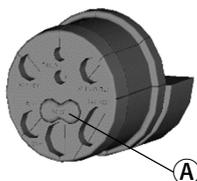
7 Remove the Grommet ⑧ and run the harness of Trim sensor ① to hole ⑨ and then, connect to trim meter harness.

グロメット⑧を取外し、⑨の穴にトリムセンサ①のハーネスを通し、トリムメータからの配線と接続する。

MFS40/50/60



MFS25/30D



*Cut the thin skin.
*薄皮をカットする。

8 Reinstall Remote control stay cover ③ in reverse sequence.
逆手順でリモコンケーブルステーカバー③を取付ける。